



STELLANTIS

www.stellantisinfotainment.com

FIAT NUOVA 500 多媒体系统用户手册 V1.0

中文

引言	- 3 -
提示、控制方法及一般信息	- 3 -
一般功能.....	- 6 -
媒体模式.....	- 14 -
收音机（调谐器）模式.....	- 16 -
电话模式.....	- 17 -
APPLE CARPLAY 和 ANDROID AUTO	- 23 -
舒适模式.....	- 25 -
相机	- 26 -
场景设定.....	- 27 -
关联服务.....	- 38 -
同质认证.....	- 43 -
其他同质化参考文献。	- 43 -
技术价值.....	- 48 -

引言

您车内的音响系统设计以匹配乘客舱的特性，尤其是前面板的外观。

使用说明如下;我们建议您仔细阅读，并始终随身携带（例如放在手套箱里）。

信息与娱乐系统安装方便驾驶员和乘客使用。控制按钮可通过正面的图形显示快速定位，使设备易于使用。

为了增强防盗保护，系统设有保护系统，仅允许在其原装车辆上使用。

提示、控制方法及一般信息

网络安全与数据保护

您车内的音响系统根据ISO/SAE

21434公路车辆网络安全工程的指导方针和原则开发和生产。系统存储并保护（但不公开任何未知或不

可信的机构/个人或第三方）以下给出的数据集：

- 个人资料信息（例如姓名、电话号码）
- 移动识别号
- 移动设备标识符
- 通讯录联系人（电话簿）
- 通话历史
- 媒体播放历史
- 偏好设置和用户设置
- 与安全相关的凭证，如会话密钥、密钥生成原语等。

该系统采用了强大的安全机制，以保护敏感数据并维护隐私：

- 个人可识别信息通过强加密算法进行加密。

- 与安全相关的凭证存储在硬件防篡改区域。
- 访问控制机制的执行是为了防止未经授权访问。

道路安全

在启动车辆前，学习如何使用各种系统功能。使用前请仔细阅读系统的说明书。

重要

只需用柔软、干净、干燥且防静电的布清洁前面板和显示屏。清洁和抛光产品可能会损坏表面。不要使用酒精或类似产品清洁面板或显示屏，并确保系统在清洁过程中处于关闭模式。

接待条件

开车时接收条件不断变化。尤其是当你远离广播电台时，山脉、建筑物或桥梁的存在可能会干扰信号。

保养与维护

请采取以下预防措施以确保系统完全正常运行：

- 显示屏对刮擦、液体和洗涤剂很敏感。它不应接触到可能损坏表面的尖锐或刚性物体。清洁显示屏时不要对屏幕施加压力。
- 防止任何液体进入系统，否则可能会损坏系统无法修复。

注意

交通广播和DAB广播的音量通常高于实际音量水平。

多媒体设备：支持的音频文件和格式

对于存储棒（USB）源，系统可以播放以下扩展名和格式的文件：

警告

当音量过大时，开车可能会有危险。调整音量，让背景噪音（例如喇叭声、救护车警笛声等）依然能听到。

- .mp3（8 – 320 kbps）
- .wma（8 – 320 kbps）
- .wav
- .flac
- .alac
- .ogg（16 – 128 kbps）
- .m4a

对于便携式媒体播放器（iPod）和蓝牙源，系统可以播放以下扩展名和格式的文件：

- .mp3（8 – 320 kbps）
- .wma（8 – 320 kbps）
- .aac
- .flac
- .alac

对于便携式媒体播放器（MTP）源，系统可以播放以下扩展名和格式的文件：

- .mp3（8 – 320 kbps）
- .wma（8 – 320 kbps）
- .flac
- .alac

对于所有来源（USB和蓝牙®），系统还可以播放以下播放列表格式：

- .m3u

- 请
- .wpl

对于USB源，系统可以显示以下扩展名和格式的图片：

- .jpeg
- .jpg
- .png

数据类型	最大文件大小限制
图片	32 MB
音频	256 MB

警告

一定要安全驾驶，双手放在方向盘上。您对车辆多媒体系统功能使用相关的所有风险负有全部责任。只有在安全的情况下才使用多媒体系统。未能遵守可能导致严重伤害或死亡事故。

注意： 无论后缀是大写还是小写字母，都没有区别。对于USB源，系统可以查看以下扩展名和格式的图片：

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

注意： 系统支持 FAT16、FAT32 以及 exFAT 格式化的 USB 设备。该系统不支持容量超过128 GB的设备。

一般功能

中央隧道控制

换挡杆下方的中央通道设有旋转控制装置，功能根据推压和/或旋转类型不同而异。



行动	功能
长压机	开关无线电系统。
滚轮	向前移动以增加音量。 向后移动以降低音量。
短出版社	激活/关闭静音功能。

注意： 开关收音机系统意味着系统在工作状态（无线电开启）和怠速状态（收音机关闭）之间切换。

屏幕提示/关闭

如果用户从主页按下屏幕关闭按钮，收音机会进入屏幕提示状态，持续约5秒，在此期间会显示下一画面。



5秒后，系统会切换到关闭屏幕模式，显示完全黑屏。

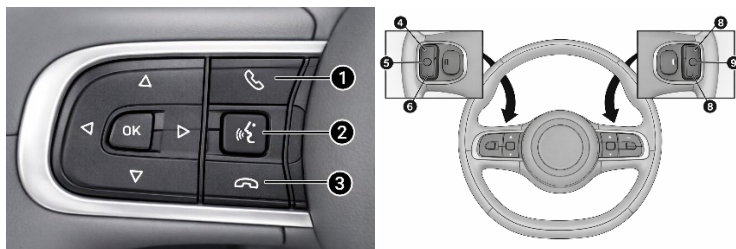
要回到正常显示，只需点击屏幕上任意位置即可。

方向盘控制

主要系统的控制装置设在方向盘上，以便操作更便捷。

所选功能的激活在某些情况下由按下按钮的时间（短按或长按）控制，如下表所述。

方向盘控制



屏幕亮起时SWC按钮的行为:

按钮	行动	短出版社	长印机
拾音按钮 (1)		来电时, 接听电话	
语音按钮 (2)		语音会话未激活时: 仅在无通话功能时激活语音识别。 在呼叫管理功能中, 语音识别被禁用, 仅提供呼叫管理功能。	
		语音会话开启且连接外部音频设备 (Apple CarPlay®/Android Auto™): 中止Siri/Google助理。	当前语音会话激活并连接外部音频设备 (Apple CarPlay®/Android Auto™): 终止Siri/Google助手, 开始新的Siri/Google助理会话
		语音会话未激活且外接音频设备 (Apple CarPlay® / Android Auto™): 切换到 Apple CarPlay® / Android Auto™ 页面。	当语音会话未激活且连接外部音频设备 (Apple CarPlay® / Android Auto™): 切换到 Apple CarPlay® / Android Auto™ 页面并激活Siri/Google 助理。

挂断按钮 (3)	拨号时, 取消 拨号 来电时, 拒绝来电 通话中, 挂断通话	
扫视 (4)	在AM/FM广播中, 会自动上调吗 在Radio DAB中, 前往下一站 在媒体中, 切换到下一个可用的媒体轨道 在列表中, 切换到下一个可用的媒体轨道	在Radio AM/FM中, 会启动快速搜索, 向上扫描有效电台。一旦释放, 一旦找到空间站, 游戏就会停止。 在无线电DAB中, 快速搜索在找到有效电台时停止。 在媒体中, HU会激活FF功能。如果松开按钮, HU会停止FF功能。 在一个列表里, 没有行动。
扫描下 (6)	在AM/FM广播中, 自动寻寻下降是不是 在广播DAB中, 可以切换到上一台 在媒体中, 切换到之前可用的媒体轨道 在列表中, 切换到之前可用的媒体轨道	在Radio AM/FM中, 启动快速向下扫描有效电台。一旦释放, 一旦找到空间站, 游戏就会停止。 在无线电DAB中, 快速搜索在找到有效电台时停止。 在媒体中, HU将激活FR功能。如果松开按钮, HU会停止FF功能。 在一个列表里, 没有行动。
Source Button (EMEA) (5)	以下顺序为各来源之间的变动: AM -> FM -> DAB -> BT -> USB -> CP/AA 如果没有连接BT, BT将被绕过到下一个源 如果USB设备未连接, USB会被绕过到下一个源 如果CP/AA未连接, CP/AA将被绕过到下一个源	无行动
预设按钮 (北美自由贸易协定) (5)	在当前无线电频段下一个预设频道的变更	无行动
音量控制按钮 (7-9)	音量增加/减少一级	
静音按钮 (EMEA) (8)	禁用/启用无线电音频 禁用/启用电话麦克风	无行动
源按钮 (北美自由贸易协定) (8)	以下顺序为各来源之间的变动:	无行动

DAB -> FM -> AM -> BT -> USB -> CP/AA

如果没有连接BT，BT将被绕过到下一个源

如果USB设备未连接，USB会被绕过到下一个源

如果CP/AA未连接，CP/AA将被绕过到下一个源

当无线电关闭/屏幕关闭/屏幕提示显示时，SWC按钮的行为：

行动 \ 屏幕状态	收音机关闭	屏幕提示	屏幕关闭
屏幕触控赛事	屏幕上没有动作	屏幕亮了。（完整开放，包含所有菜单、小部件等）	
气候（AC）	屏幕开着意味着黑屏，亮度为零。HU处于空闲模式，但亮度是0。只需在顶部显示弹出栏即可。弹窗结束后，保持亮度为零黑屏	屏幕开着意味着黑屏，亮度为零。HU处于全操作模式，但亮度是0。只需在顶部显示弹出条，背景显示“触摸开启屏幕”的提示。弹窗结束后，保持亮度为零黑屏。	屏幕开着意味着黑屏，亮度为零。HU处于全操作模式，但亮度是0。只需在顶部显示弹出栏即可。弹窗结束后，保持亮度为零黑屏。
USB插件	屏幕上没有任何动作，无法切换到USB电源，无论自动播放是开还是关。	如果自动播放开启，屏幕打开并切换到媒体主人机界面 如果自动播放关闭，屏幕依然关闭，没有切换源。	如果自动播放开启，只有源开关功能正常，屏幕保持关闭状态 如果自动播放关闭，屏幕依然关闭，没有信号切换
RVC	显示RVC，结束后屏幕关闭。	显示RVC，结束后屏幕保持开启状态	显示RVC，结束后屏幕关闭。
SWC体积上下	屏幕上没有动作，背景音量也没有变化。	只有SWC功能能用，没有显示或HMI相关的操作。	
拇指栏音量上下			

SWC语音按钮, AA、CP、BT (电话已连接)	C、BT、AA;对于SWC语音按钮, 屏幕会亮起。语音结束后, 屏幕会关闭。	C、BT、AA;对于SWC语音按钮, 屏幕会亮起。语音结束后, 显示屏保持开启状态	C、BT、AA;对于SWC语音按钮, 屏幕会亮起。语音结束后, 屏幕会关闭。
SWC语音按钮 (电话未连接)	屏幕上没有动作	短按行为: 屏幕会亮起并弹出提示, 提示使用语音命令必须连接手机。 长按操作: 屏幕会亮起并弹出提示, 提示蓝牙配对。	
接听AA、CP、BT来电 (西南地区)	屏幕会醒来, 通话页面显示, 通话结束后收音机又回到关闭状态	屏幕开启并弹出呼叫窗口, 然后被接受。通过SWC结束通话后, 屏幕依然亮着	屏幕开启并弹出呼叫窗口, 然后被接受。通话通过SWC结束后, 屏幕会关闭。
拒绝AA、CP、BT来电 (SWC)	屏幕唤醒并显示通话页面, 拒绝通话后, 无线电又回到无线电关闭状态	屏幕开启, 呼叫弹窗出现。然后拒绝, 屏幕依然亮着	屏幕开启, 呼叫弹窗出现。然后拒绝, 屏幕切换到关闭。
扫描上行 (SWC) 按钮	屏幕上没有动作, 后台也没有运行任何功能	屏幕上没有动作 只有SWC功能在后台工作。	
向下扫描 (SWC) 按钮			
快进 (SWC) 按钮			
快速倒退 (SWC) 按钮			
SWC 预设按钮			
SWC源按钮			

注意: SWC按钮的行为可能因CP/AA认证要求而有所不同。

触摸屏功能

无线电系统还配备了触摸屏功能。

除了通过方向盘上的按钮选择菜单和功能外，还可以通过按下显示屏上的图标来交互各种功能和模式。


可以使用触摸屏功能执行的操作系统采用触摸屏功能;要操作不同功能，请点击显示的图形按钮。

要确认 选择，请点击图形按钮“确定”或勾选所需选项。

要进入子菜单，请点击“>”图形按钮。

要返回上一画面，按“X”（删除）图形按钮或“<”（返回）图形按钮，具体取决于当前的界面。

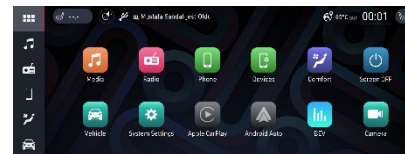
要返回主屏幕或主位置，请按

 图形按钮。

触摸屏功能可用于访问和查看可用的音乐曲目列表、电话号码、设置等。

显示屏上的动作	功能
	向上滚动
	向下滚动
	往左移
	向右移
	短出版社
	长印机

主屏幕



当我们首次查看多媒体系统的主页时，各种菜单以2x6的布局显示。这些菜单会根据具体变体有所不同。

显示区域上的图形按钮

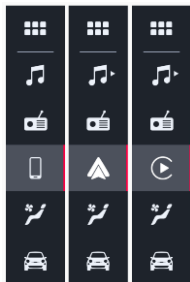


侧栏 (1)

图形按钮	职能	模式
------	----	----

☰ 首页	显示主屏幕	点击图形按钮
🎵 媒体	访问媒体模式以选择可用来源、文件夹、曲目以及与音频设置的交互	点击图形按钮
📺 广播	无线电模式的访问	点击图形按钮
📞 电话	电话模式的访问	点击图形按钮
🚗 车辆	访问更多车辆设置和功能	点击图形按钮

注意： 侧边栏图标会根据连接方式变化：
 手机或蓝牙®音频设备图标、
 CarPlay图标和
 Android Auto图标。




2 舒适度	驾驶员和副驾驶员的空调系统显示及设置	按下加热座椅、方向盘和温度按钮
3 TSR警告	设置交通标志识别	按下图形按钮以静音/解除静音的警告提示音
4 主动源	显示主动源或HFP呼叫激活	-
5 来源/呼召描述	显示电台（如有）、来电者姓名和通话时间	当有来电时，按下图形按钮切换通话界面
6 快速按钮栏	显示图标（如装备）： 静音娱乐/麦克风 信号与漫游 电池电平 BT连接 指南针 地理位置	-
7 外部温度	根据选定的单位（摄氏度或华氏度）显示外部温度	-
8 时间	显示时间	时钟设置弹窗

状态栏 (2-8)

图形区域	职能	模式
------	----	----

媒体模式

按下“”图形按钮收听和管理你的音乐，查看可用列表，选择你喜欢的音频设置，并从可用音频来源中选择你想要的音频来源：USB、蓝牙®、AA/CP。

选择媒体模式后，

显示屏上显示以下信息：

左侧部分：展示资料来源。选择一个显示的来源。正在播放的源会在显示屏上高亮显示。


上半部分：选择各页功能为“演奏”，“浏览”、“音频”。


中间部分：信息展示关于正在播放的曲目和播放控制按钮：

“蓝牙”：用于蓝牙® 音频来源，打开设备列表


“浏览”USB/蓝牙® 来源，可以让你在设备上搜索内容

“Tracks”用于USB/蓝牙® 源，允许你从播放列表中选择曲目


：选择上一首/下一首曲目

播放/暂停正在播放的曲目。

注意：在电源状态转换期间，播放/暂停状态是否保持取决于当前的电源。

：随机播放曲目

如果播放音频轨，则包含三种随机播放状态的文件夹：“Shuffle ON”、“Shuffle OFF”和“Shuffle Not Supported”。

：当最后一轨结束后，播放会自动从播放列表中的第一个轨道（在听音频轨道时）恢复，并有四个重复状态：“关闭重复”、“重复一”、“全部重复”、“不支持重复”

浏览

浏览功能允许你打开一个窗口，显示正在播放的曲目列表。

图形按钮可以通过USB或蓝牙®浏览连接设备上的文件夹、艺术家、播放列表、歌曲、专辑和音乐类型列表，这些信息可根据曲目本身记录的信息进行浏览。

在每个列表中，“ABC”图形按钮允许用户跳到所需字母。

USB源

系统中央仪表盘上有一个A型USB数据 and 充电接口。

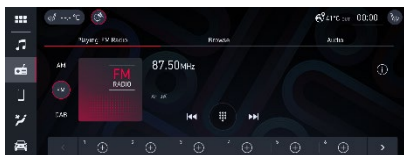


当USB设备插在仪表盘上的端口且收音机开启时，如果“自动播放”设置为“开启”，它会开始播放该设备上的曲目

在“音频”菜单中。如果“自动播放”功能设置为关闭且连接了智能手机，则只有设备充电处于激活状态。

收音机（调谐器）模式

点击“📶”图形按钮，选择你喜欢的音频设置，并从可用音源中选择：AM广播、FM、DAB（如有）。



选择无线电模式后，

显示屏上显示以下信息：

左侧部分： 展示资料来源。选择一个显示的来源。正在播放的源会在显示屏上高亮显示。

上半部分： 选择各页功能为“演奏”，“浏览”、“音频”。

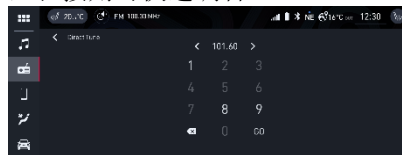
中间部分： 信息展示

关于正在播放的电台和播放控制按钮：

⏮️⏪⏩⏭️：选择上一首/下一首曲目

📶：要直接调谐到电台，输入其数值频率并按 go 键。多媒体系统随后切换到该频率，开始播放该电台。


轻按“<”和“>”按钮可实现手动调音，长按则可快速调音。



下半部： 快速访问喜爱的电台。

注意： DAB频率可用于数字传输技术可达的国家。设备可以调谐到任何频率，只要按DAB按钮在没有该服务的国家压制。

电话模式

按下  显示屏上的“”按钮即可激活电话模式。

注意：如需查询手机及支持功能的列表，请访问

www.stellantisinfotainment.com/ 官网。


该模式可用于：

- 拨打电话号码（使用显示屏上的图形拨号板）。
- 显示并拨打手机电话簿中的联系人。
- 显示并调用之前通话寄存器的联系人。
- 最多配对5部手机/音频设备，以便更快捷地访问和连接。
- 将电话从系统转接到手机，反之亦然，并关闭麦克风音频以进行私人通话。

通过蓝牙®配对手机

蓝牙设备（例如智能手机）的配对®通过“手机”页面的“设备管理器”功能完成。

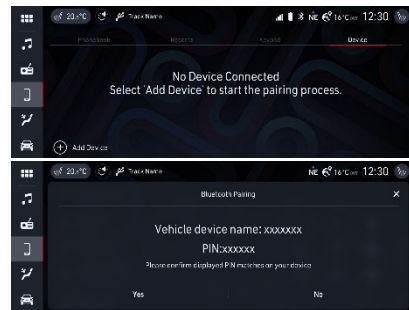
“设备管理器”菜单可以通过点击

 侧边栏的手机图标或在主页选择“设备”菜单进入。

手机的配对程序如下描述。无论如何，务必查阅手机手册。要配对手机，请按以下步骤操作：

- 激活手机上的蓝牙®功能。
- 按下显示屏上的“手机”图形按钮
- 如果还没有手机与系统配对，显示屏会显示一个独立屏幕。
- 访问“手机”并点击“添加设备”图形按钮开始配对程序，然后在手机上搜索该设备。

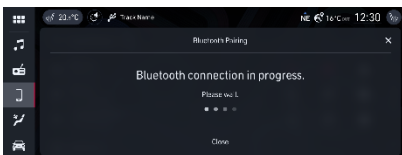
在手机上搜索“FIAT_XXXXXX”（配对阶段会显示操作进展的屏幕）



注意： 设备名称只是占位名，将被替换为“FIAT_XXXXXX”

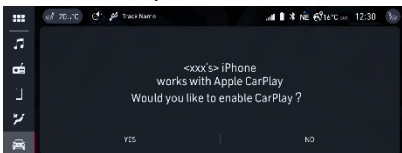
注意： 上图所示的PIN码是任意的，可能因设备而异。

- 当手机提示时，确认手机上显示的PIN码。
- 在配对阶段，显示屏上会出现操作进展的屏幕。



对于安卓智能手机;如果有自动启用Android Auto的选项（参见设置/通用/Android Auto），设备会与用户智能手机建立并行Wi-Fi连接，Android Auto应用在成功建立后自动启动。一旦建立起Android Auto连接，你只能通过Android Auto界面拨打电话。

对于苹果用户，建立蓝牙®连接时会弹出一条提示，询问用户是否愿意启用CarPlay。



注意：要禁用Android Auto，请查看“断开Android Auto”部分。

注意 如果手机启用蓝牙®功能，多媒体系统会自动重新连接到已配对的手机。如果在上一次会话中建立了正确的连接，Android Auto 或 Apple CarPlay 也会自动启动。

注意：为确保手机软件更新后正常运行，建议将手机从与无线电关联的设备列表中移除，同时删除手机蓝牙设备列表中®的先前系统配对，并重新进行配对。



顶部：显示以下图形按钮：

- “电话簿”：如果电话簿是导入的，连接手机的联系人列表。
- “最近通话”：如果电话簿已导入，已连接的手机所进行的最

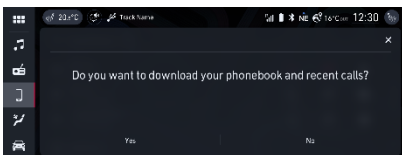
近通话列表（参见导入电话簿部分）。

- “键盘”：允许用户手动输入要拨打号码的界面（参见电话呼叫功能/使用“键盘”拨打电话号码）。
- “设备”：连接到多媒体系统的设备列表。

导入电话簿（联系人和最近通话）

如果手机能够通过蓝牙®传输数据，并且在配对过程中会弹出一条提示，要求用户从手机下载电话簿：

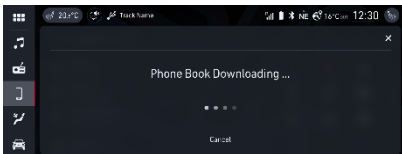
- 回答“是”即可导入联系人列表和最近的通话记录到系统。
- 拒绝导入数据时回答“否”。这些数据可以稍后导入。



每部连接的手机最多可下载并更新3000个联系人。

目前连接到系统的手机的电话簿只能被访问。

如果已配对手机的电话簿尚未导入，可以通过按下“下载按钮”来下载。



按下ABC按钮，在键盘菜单中以选择的首字母列出电话簿中的联系人。

注意：从手机导入一次数据后，每次与该手机和系统建立蓝牙®连接时，数据传输将自动开始。

注意：从手机加载的电话簿无法在多媒体系统上进行编辑。当设备从配对设备列表中删除或多媒体系统恢复为默认设置时，电话簿将自动从多媒体系统中删除。

注意：蓝牙®连接功能和音质可能因手机品牌而异。支持的手机列表可在网站提供：

<https://www.stellantisinfotainment.com/>。

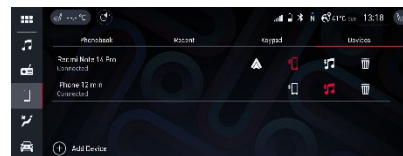
“双重电话”功能

警告

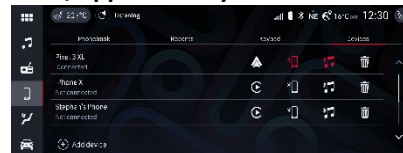
在CarPlay中使用电话时，“双重电话”功能不可用。

该多媒体系统支持两部电话的同时进行蓝牙®连接。两台连接设备中只有一台能通过蓝牙®播放多媒体内容。要激活该功能，请在“设备

管理器”界面选择“两部活跃手机”。



断开手机/音频设备/Android Auto/Apple CarPlay




断开手机或蓝牙®音频设备：

- 按下侧边栏的“”按钮
- 点击顶部页面的设备
- 点击“电话”图形按钮以断开“手机源”连接
- 点击“媒体”图形按钮以断开“媒体源”

- 点击“Android Auto”图形按钮即可断开连接，显示为“Android Auto”
- 点击“Car Play”图形按钮即可断开“Car Play”连接。

删除手机

要删除手机或蓝牙®音频设备：

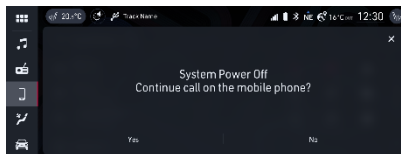
- 按下  显示屏上的“”按钮
- 点击顶部页面的设备
- 按下“删除”图形按钮。

电话功能

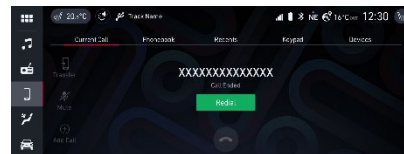
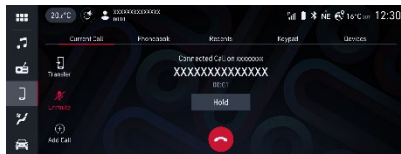
要访问电话通话功能，手机必须通过蓝牙®连接到多媒体系统。更多信息请参阅“通过蓝牙®配对手机”部分。

如果您的移动服务提供商支持以下功能（例如三方通话），您可以访问这些功能。

注意：发动机关闭后，如果在关机延迟设置中选择了20分钟选项（参见系统设置/通用设置/关机延迟），可以继续通话。通话将持续至结束或最多通话20分钟。当系统关闭时，通话会转接到手机。



注意：通话时，麦克风可通过按下“静音”按钮或短按位于换挡杆右侧中央通道的旋转控制键来关闭/激活。当麦克风关闭时，可以听到正在进行的通话。



打电话

以下描述的操作只有在使用中的手机支持时才能访问。所有可用功能，请参阅手机用户手册。

电话可通过以下方式进行：

- 选择“电话簿”
- 选择“最近”记录
- 选择“键盘”
- 选择“重新拨号”

使用“键盘”拨打电话号码

- 使用图形键盘手动输入电话号码。
- 按“呼叫”即可拨打电话

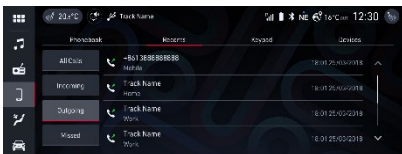


使用“最近通话”拨打电话

每种呼叫类型最后一次通话的列表如下所示：

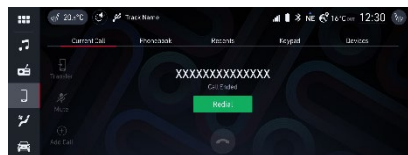
- 所有呼喊
- 来电
- 外拨电话
- 未接来电

选择列表中显示的最近通话之一，拨打该号码。





重发

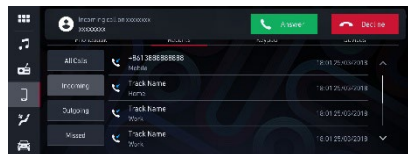
要拨打最后拨打的号码/联系人，请在电话主菜单点击“重新拨号”。



接听来电

当手机接到电话时，系统会关闭音频系统（如果已激活），并显示弹出屏幕。

- 选择“接受”或按下  方向盘上的按钮接听。
- 选择方向盘上的“拒接”  按钮以拒绝来电。



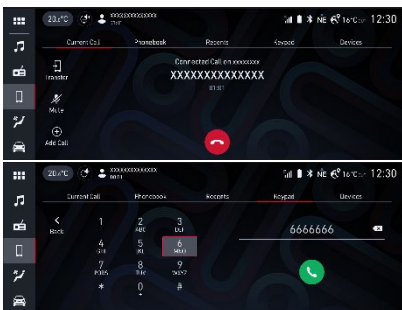
在通话中接听电话


- 在通话进行中，按“接听”即可接听新来电。当新来电接听时，上一个来电会自动被保留，并出现切换两个电话并合并的选项（参见“管理两个电话”）
- 选择“拒绝”以拒绝来电，并继续当前通话。

注意：有些手机可能不支持在另一通电话正在进行时管理来电。

打第二通电话

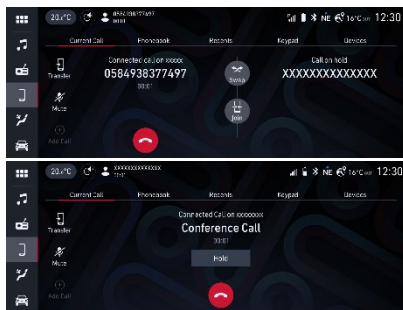
- 在持续通话中，第二次通话可能如下：
- 在通话进行中选择“添加来电”以打开键盘屏幕



- 用键盘输入号码，然后按下  按钮，或者
- 选择“最近通话”以从最近通话列表中选择号码，或
- 选择“电话簿”，选择一个联系人。


管理两通电话

如果有两个通话正在进行（一个正在进行，一个暂停），可以通过按“交换”在两个通话之间切换，或者按“加入”合并两个电话



注意： 部分手机可能不支持管理两个独立的通话和一个会议通话。

结束通话

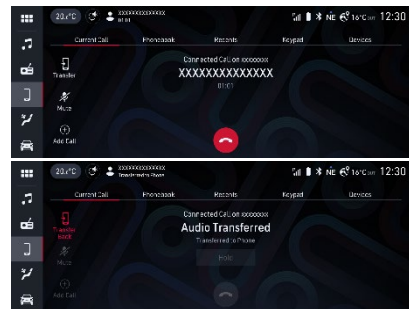
按下  方向盘上的“挂断”按钮即可结束正在进行的通话。只有当前通话结束，任何等待中的通话都成为新的当前通话。

注意： 根据手机型号，如果通话被来电者结束，等待中的通话可能不会自动激活。

转接呼叫

正在进行的通话可以从手机转接到多媒体系统，反之亦然，而无需结束通话。

- 要将电话从手机转接到多媒体系统，请按“转接”。
- 要将电话从多媒体系统转接到手机，请按“转回”。



APPLE CARPLAY 和 ANDROID AUTO

Apple CarPlay 和 Android Auto 应用让你能够安全直观地在车内使用智能手机。启用这些功能时，兼容的多媒体系统智能手机连接到汽车的USB端口或无线模式，手机内容将自动显示在主菜单上。

要检查您所在国家智能手机的兼容性和服务可用性，请查看以下网站的相关标识：

<https://www.android.com/auto/> 和 <http://www.apple.com/ios/carplay>

如果智能手机通过USB端口或无线模式正确连接车辆，主菜单中

Apple CarPlay或Android Auto图标将显示在图形  按钮的位置。

注意：多媒体系统显示屏上显示的日期和时间必须与实际日期和时间一致，即使断开电池后也是如此。在多媒体系统的“设置”菜单里调

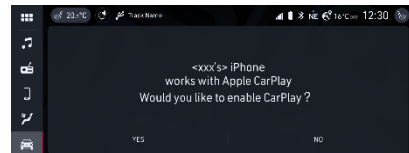
整。显示屏上的日期和时间与实际日期时间之间有任何差异，可能是由于Apple CarPlay或Android Auto的故障所致。

Apple CarPlay 应用设置

Apple CarPlay 兼容 iPhone 5 或更新一代机型，运行 iOS 7.1 或更高版本。在使用Apple CarPlay之前，先在智能手机的“设置”>“通用”>“Siri”中启用Siri。

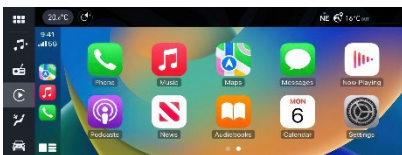
要使用Apple CarPlay，智能手机必须通过USB线或蓝牙®连接到车内

。尝试建立无线连接时，手机必须先通过蓝牙®与多媒体设备配对（参见“媒体模式/通过蓝牙®配对手机”）。蓝牙连接建立后®，会弹出一个屏幕，提示用户是否启用CarPlay。



- 如果选择“是”，手机上会弹出弹窗，随后多媒体设备上的CarPlay会被启动。
- 如果选择“否”，CarPlay 连接将被终止，用户将被引导与多媒体设备建立常规连接（参见“手机模式/通过蓝牙®配对手机”）

注意：启用CarPlay/Android Auto或某些功能可能需要在智能手机上进行交互操作。如有必要，请在设备（智能手机）上完成该步骤。



Android Auto 应用设置

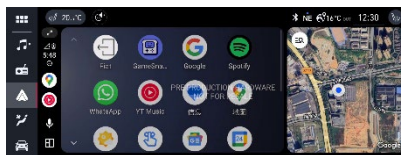
使用前，请从Google Play商店下载Android Auto应用到您的智能手机。

该应用兼容Android 5.0（Lollipop）及更高版本。

从Android 10及以上版本开始，Android Auto应用已集成到智能手机操作系统中，无需下载。该应用兼容Android 8.0（无线连接为Android 11.0）及更高版本。要使用Android Auto，智能手机必须通过USB线或蓝牙®连接到车载。

第一次连接时，你需要执行手机上显示的设置步骤。你只能在车辆静止时进行这个操作。

一旦连接到USB端口，Android Auto应用会建立并行蓝牙®连接。



注意：如果手机上已安装并卸载了“Android Auto”应用，手机通过USB连接时，收音机上可能会弹出“Android Auto”弹窗。要从手机听音乐，必须先断开再重新连接。

注意：如果你的设备支持Android Auto无线功能，并且之前通过蓝牙配对过，即使你手动断开连接，重启系统时只要设备列表里还在配对，它就会自动作为Android Auto无线连接。

退出Android Auto和Apple CarPlay应用

要结束Apple CarPlay或Android Auto会话，请将手机从车载的USB

端口物理断开，或在AA/CP主屏幕上点击退出图标。

舒适模式



在主屏幕上，你可以选择：

- 气流分配设置：挡风玻璃、面部、脚部
- 内部温度设置
- 快速挡风玻璃加热（☀️ Max）
- 后窗除霜（☀️ Rear）
- 驾驶员/副驾驶座椅的加热（如提供）
- 在最大冷却（最大空调）下启动空调系统
- 空调系统的启动
- 温度同步与驾驶员/乘客侧通风（同步）
- 关闭空调（关闭）
- 加热水平

- 自动空调系统“自动”的启用（仅限自动空调系统）
- 循环功能（开/关）

相机

系统会警告司机：
多媒体系统显示屏上的视觉指示。

相机激活/关闭

每当挂入倒挡时，多媒体系统显示屏会显示车辆周围区域，如倒车摄像头所显示。



倒车摄像头设置可通过主菜单中的设置/摄像头进入。

这些图片会在显示屏上显示，并配有警告信息。

在“ParkView 倒车摄像头延迟”选项激活时，挂入倒挡后，摄像头画面在关闭倒车后仍会持续显示长达10

秒，除非车速超过13公里/小时，或者：

- 检查换挡杆是否处于“P”位置
- 点火装置处于停止位置。

当换挡杆不再处于“R”位置时，多媒体系统显示屏上会出现关闭摄像头图像显示的按钮，同时显示车辆后方图像，前提是多媒体系统中启用了“ParkView倒车摄像头延迟”设置。

警告

后齿轮音频静音功能

当倒档激活时，多媒体音量会自动设置为5。音量只能在0到5之间调节，直到倒档关闭。倒档关闭后，音量会恢复到之前的设置。

场景设定

点火装置处于启动位置时，“设置”菜单可用。

“设置”菜单可以通过点击主屏幕侧边栏的图形“载具”按钮进入，或者在主屏幕

注意：菜单上的菜单内容会根据不同版本有所不同。

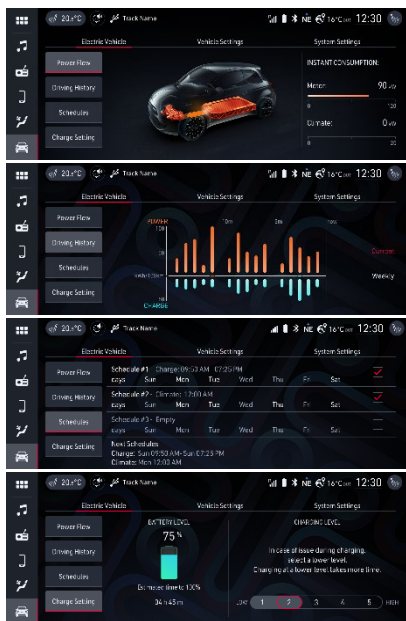
菜单仅供参考，包含以下菜品：

- 电动汽车
- 载具设定
- 系统设置

电动汽车 (如有配备)

要访问电动车，请在“车辆”标签页顶部页眉中选择“电动汽车”。

点击电动车页面会进入一组电动车页面：

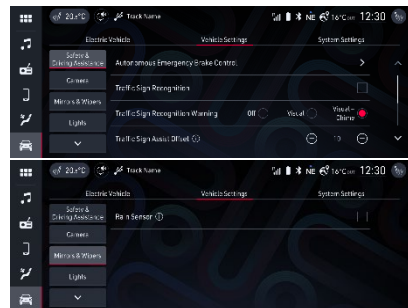


动力流量、驾驶记录、排班和充电设置。

注意： HMI屏幕为草稿版本，稍后会更新。

车辆设置

要访问车辆设置，请在车辆标签页顶部的页面标题中选择“车辆设置”



作为指导，菜单包括以下内容：

- 安全与驾驶辅助
- 相机
- 镜片与雨刷
- 灯光
- 刹车

- 门与锁
- 座椅与舒适度
- 地理位置

安全与驾驶辅助

要进入“安全与驾驶辅助”设置菜单，请在车辆设置的子菜单中点击“安全与驾驶辅助”。

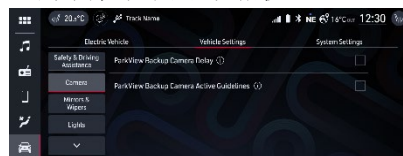


可以进行以下调整：

- 自主紧急制动控制 [1]
- 交通标志识别 [2]
- 交通标志识别警告 [3]
- 交通标志辅助偏移 [4]
- 智能加速选项 [5]
- 新速区指示 [6]
- 车道控制 [7]
- 公园辅助 [8]
- 前挡辅助 音量 [9]
- 后泊车 辅助 功能 [10]
- 侧距警告 [11]
- 注意力辅助 [12]
- 盲点辅助 [13]

相机

要进入“相机”菜单，请在车辆设置的子菜单中点击“相机”。

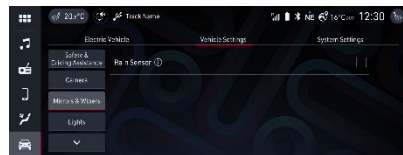


作为指导，菜单包括以下内容：

- ParkView 倒车摄像头延迟 [14]
- ParkView 倒车摄像头活动指南 [15]

后视镜与雨刷

要进入“后视镜与雨刷”菜单，请在车辆设置的子菜单中点击“后视镜与雨刷”。

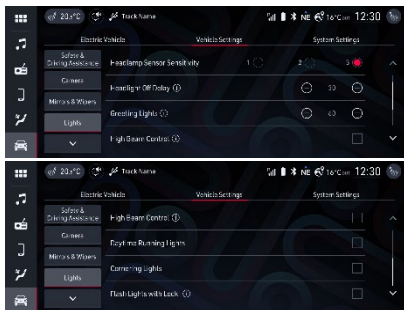


作为指导，菜单包括以下内容：

- 雨水传感器 [16]

灯光

点击显示屏上的“灯光”按钮，可在车辆设置子菜单中访问“灯光”选项



作为指导，菜单包括以下内容：

- 大灯传感器灵敏度 [17]
- 大灯关闭延迟 [18]
- 迎接灯 [19]
- 远光灯控制 [20]
- 日间行车灯 [21]
- 过弯灯 [22]

- 带锁的手电筒 [23]

刹车

点击显示屏上的“刹车”按钮，在车辆设置的子菜单中进入“刹车”选项

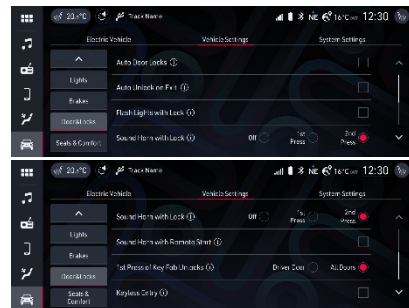


作为指导，菜单包括以下内容：

- 坚持着走 [24]
- 自动停车制动 [25]
- 制动服务 [26]

门与锁

点击显示屏上的“门与锁”按钮即可进入设置。

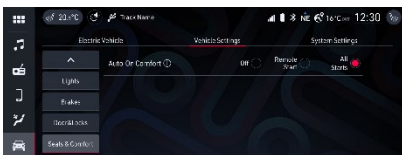


作为指导，菜单包括以下内容：

- 自动门锁 [27]
- 出口自动解锁 [28]
- 带锁的手电筒 [29]
- 带锁的号角 [30]
- 带远程启动的声音号角 [31]
- 钥匙扣第一次按开 [32]
- 无钥匙进入 [33]

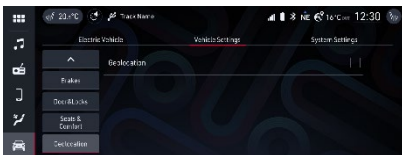
座椅与舒适度

点击显示屏上的“座椅与舒适”按钮，即可进入自动开启舒适度[34]设置。

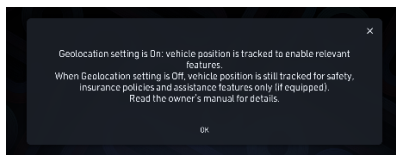


地理位置 [35]

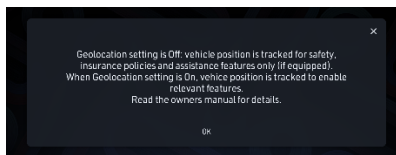
地理定位确定车辆的实时位置，用于导航、紧急援助、追踪和特定位置服务。访问地点需要用户许可，受隐私法律监管。



如果地理定位设置开启，多媒体系统会显示地理定位开启的免责声明。



如果关闭地理定位设置，多媒体系统会显示“地理定位关闭”免责声明。



车辆设置列表

安全与驾驶辅助	
设定名称	描述
[1] 自主紧急制动控制	该子菜单包含以下设置： AEB控制 和 AEB控制灵敏度 。 AEB控制 的可选项包括开/关或“关闭”、“仅警告”和“警告+主动制动”或“关闭”、“仅主动制动”和“警告+主动制动”。 AEB控制灵敏度 的选项有“近”、“中”和“远”。
[2] 交通标志识别	该设置将开启或关闭交通标志识别。
[3] 交通标志识别警告	该设置允许你设置与交通标志相关的警告类型。可用的选项有“关闭”、“视觉”和“视觉+提示音”。
[4] 交通标志辅助偏移	可选设置为[0-10] kmh / [0-5] mph。
[5] 智能加速选项	这个设置可以让你自定义智能速度选项。可选项有“手动确认”和“自动确认”。
[6] 新限速区指示	这个设置可以让你设置系统是否会警告某区域限速发生变化。可用的选项有“关闭”、“视觉”和“视觉+提示音”。
[7] 车道控制	分为两个子菜单; 车道控制警告与车道控制强度 车道控制警告 ，这个设置将为车道感知设置警告类型。可选的有“提前”、“中等”和“晚”。 车道控制强度 ，此设置将决定车道感知系统的强度。可选项有“低”、“中”和“高”。

[8] 公园辅助	该设置会在检测到近距离物体时改变ParkSense警报的类型。“仅声音”设置会在检测到物体时发出可听的提示音。“声音和显示”设置在检测到物体时会同时提供听觉提示音和视觉显示。
[9] 前排泊车辅助音量	该设置用于调节前方ParkSense系统的音量。可用的设置有“低”、“中”和“高”。
[10] 后方泊车辅助音量	该设置用于调节后排ParkSense系统的音量。可用的设置有“低”、“中”和“高”。
[11] 侧距警告	该设置将开启或关闭侧距警告，并决定系统与用户的通信方式。“关闭”设置会关闭系统。“声音”设置会为用户提供可听的提示音。“声音和显示”设置将同时提供听觉提示音和视觉显示。
[12] 注意力辅助	该设置会监控驾驶员的驾驶习惯，并提醒你任何变化，提示驾驶员可能有困倦状态。可用的选项是“开”和“关”。
[13] 盲点辅助	该设置将改变在车辆盲区检测到物体时所提供的警报类型。“关闭”设置会关闭盲点警报。“灯光”设置会激活外侧后视镜上的盲点警示灯。“灯光与铃声”设置会同时激活外侧后视镜上的灯光和可听的铃声。

相机

设定名称	描述
[14] ParkView 倒车摄像头延迟	这个设置会在从倒车挂挡时给ParkView倒车摄像头增加延迟。
[15] ParkView 倒车摄像头活动指南	该设置将启用或关闭ParkView倒车摄像头的活动指南。

镜子与雨刷

设定名称	描述
[16] 降雨传感器	这个设置可以开关雨感应器。

灯光

设定名称	描述
------	----

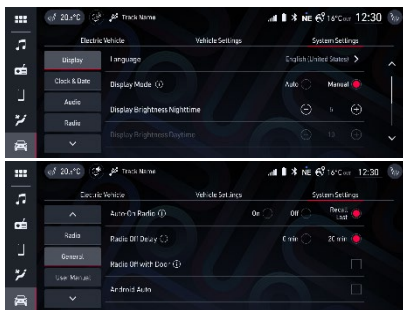
[17] 大灯传感器灵敏度	这个设置可以根据可见光的多少来设置大灯的灵敏度。灵敏度越高，开灯所需的外部光线变化越小（例如，日落时设置为3级时，大灯比1级和2级更早亮起）。可用的等级有“1级：最低灵敏度”、“2级：中等灵敏度”和“3级：最大灵敏度”。
[18] 大灯关闭延迟	这个设置可以让你设定车辆熄火后大灯熄灭所需的时间。可用的设置有“0秒”、“30秒”、“60秒”和“90秒”。
[19] 迎接灯光	可用的设置有“0秒”、“30秒”、“60秒”和“90秒”。
[20] 远光灯控制	这个设置可以开关远光灯控制。
[21] 日间行车灯	此设置允许您开关日间行车灯。
[22] 过弯灯	当选择此设置时，如果方向盘旋转角度较大或转向灯亮起，相关一侧会亮起指示灯，以改善夜间能见度。
[23] 带锁的手电筒	这个设置允许你在钥匙扣上按下锁按钮时开关灯光闪烁。
刹车	
设定名称	描述
[24] 保持快跑	该设置将开关“保持”按钮功能。
[25] 自动驻车制动	该设置将开关自动驻车制动。
[26] 制动服务	这个设置可以让你收回刹车进行维护。
门与锁	
设定名称	描述
[27] 自动门锁	该设置会在车辆行驶时自动锁闭车门。
[28] 出口自动解锁	当任何门从内部打开时，这个设置都会解锁车门。
[29] 带锁的手电筒	这个设置允许你在钥匙扣上按下锁按钮时开关灯光闪烁。
[30] 带锁的喇叭声	当按键遥控器上的锁定按钮时，该设置会响起喇叭。 按下锁定按钮时，“关闭”设置不会响喇叭。

	按下“第一次按压”设置时，锁按钮会响起喇叭声。 “第二次按下”设置时，锁按钮按两次会响喇叭。
[31] 带远程启动的喇叭声	这个设置可以让带远程启动的声音喇叭开关。
[32] 钥匙扣第一次按开	该设置会改变钥匙扣上解锁按钮的按压次数，才能解锁所有车门。 “驾驶员门”设置只有在按下解锁按钮第一次时才能解锁驾驶员车门。“所有门”设置会在第一次按解锁按钮时解锁所有门。
[33] 无钥匙进入	该设置允许你开启或关闭无钥匙进入功能（无钥匙进入™）。
座椅与舒适度	
设定名称	描述
[34] 自动开机舒适	该设置将在车辆远程启动或点火时激活车辆的舒适系统以及加热座椅或加热方向盘。“关闭”设置不会激活舒适系统。“远程启动”设置只有在使用远程启动时才会激活舒适系统。“全启动”设置会在车辆启动时激活舒适系统
地理位置	
设定名称	描述
[35] 地理定位	这个设置可以开启或关闭地理定位。

注意： 根据车辆的选项，功能设置和设置选项可能会有所不同。

系统设置

要进入“系统设置”菜单，请点击显示屏底部的“系统设置”图形按钮。

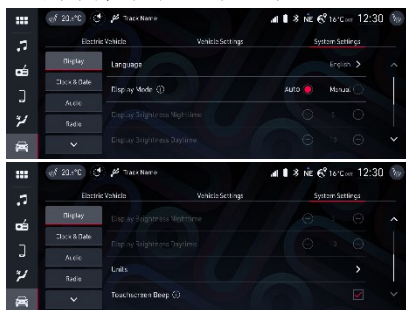


作为指导，菜单包括以下内容：

- 展示
- 时钟与日期
- 音频
- 概述
- 用户手册
- 系统信息
- 重置

展示

要进入“显示”菜单，请在系统设置的子菜单中点击“显示”。



作为指导，菜单包括以下内容：

- 语言 [1]
- 显示模式 [2]
- 夜间显示亮度 [3]
- 显示白天亮度 [4]
- 单位 [5]
- 触摸屏哔哔声 [6]

时钟与日期

要进入“时钟与日期”菜单，请点击系统设置子菜单中的“时钟与日期”。



作为指导，菜单包括以下内容：

- 与GPS同步时间 [7]
- 时间错位 [8]
- 比赛时间 [9]
- 时间格式 [10]

- 状态栏的演出时间 [11]
- 设定日期 (DD/MM/YY) [12]

音频

要进入“音频设置”菜单，请点击系统设置子菜单中的“音频”。



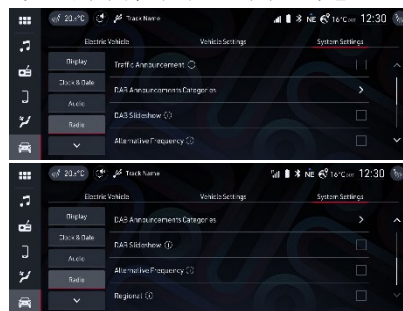
作为指导，菜单包括以下内容：

- 触摸屏哔哔声 [13]
- 平衡还是平衡/渐变 [14]

- 均衡器 [15]
- 速度调整后音量 [16]
- 响度 [17]
- 自动播放 [18]
- 音量调节 [19]

广播

要进入“无线电”菜单，请在系统设置的子菜单中点击“无线电”。



作为指导，菜单包括以下内容：

- 交通公告 [20]
- DAB公告分类 [21]
- DAB幻灯片 [22]

- 替代频率 [23]
- 地区 [24]

概述

要进入“通用设置”菜单，请在系统设置子菜单中点击“通用”。



- 自动开播收音机 [25]
- 收音机关闭延迟 [26]
- 收音机关门 [27]
- Android Auto [28]

用户手册

要访问“用户手册”，请点击系统设置子菜单中的“用户手册”。



系统信息

要访问“系统信息”，请点击系统设置子菜单中的“系统信息”。

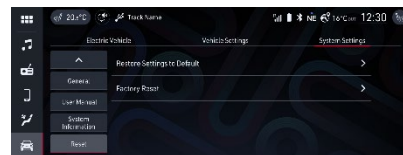


作为指导，菜单包括以下内容：

- 硬件版本
- 软件版本
- 蓝牙版本
- DAB版本
- 制作日期
- 序列号
- 部件编号
- BT MAC
- 斯泰兰蒂斯PN
- 西南PN
- HW PN
- EMMC识别码

重置

要进入“重置”菜单，请在系统设置的子菜单中点击“重置”。



作为指导，菜单包括以下内容：

- 恢复设置为默认 [29]
- 恢复出厂设置 [30]

关联服务

（提供版本/市场版本）

SO紧急呼叫——

如果装备

您的车辆配备了车载辅助功能，旨在事故和/或紧急情况下提供支持。该功能可通过安全气囊弹出自动激活，也可手动按下后视镜底部的按钮激活。

系统设置列表

展示	
设定名称	描述
[1] 语言	该设置将改变Uconnect系统和仪表盘显示的语言。 可用的语言有英语、法语、西班牙语、意大利语等。
[2] 显示模式	该设置会将收音机显示调整为“自动”或“手动”。 “手动”模式允许对无线电显示进行更多定制。
[3] 显示亮度 夜间	这个设置允许你在夜间设置亮度。 要访问该设置，显示模式必须设置为“手动”。“+”设置会增加亮度;“-”会降低亮度。
[4] 显示亮度 白天	这个设置允许你在白天时设置亮度。要访问该设置，显示模式必须设置为“手动”。 “+”设置会增加亮度;“-”会降低亮度。
[5] 单位	这个设置允许你自定义单位 “速度”（英里或公里/小时），“距离”（英里或公里）， “功耗”（mi/kwh，或km/kWh、kWh/100km、kWh/mi或MPGe）， “压力”（psi、kPa或巴），以及 “温度”（°C或°F）的测量单位独立使用。
[6] 触摸屏哔哔声	这个设置可以让你开关触摸屏的哔哔声。
时钟与日期	
设定名称	描述

[7] 与GPS同步时间	这个设置会将时间与系统中的GPS接收器同步。系统会根据GPS位置来控制时间，默认设置是GMT 0。
[8] 时间偏移	当与GPS同步时间的设置处于激活状态时，你可以将整点设置在[-12, +14]范围内，分钟设置为以下数值之一：[0, 15, 30, 45]。 该偏移表示相对于GMT 0的本地时差，应根据用户的本地时区设置。此设置通常仅在初始设置、时区变更或夏令时时启用。
[9] 设定时间	分为两个菜单；设定时间、小时和分钟。 在“设定时间小时”子菜单中，这个设置可以让你设置时间。必须关闭与GPS同步时间，才能启用此设置。“+”设置会增加工时。“-”设置会减少工时。 在“设置时间分钟”子菜单中，这个设置可以让你设置分钟。必须关闭与GPS同步时间，才能启用此设置。“+”设置会增加通话分钟数。“-”设置会减少通话分钟。
[10] 时间格式	这个设置可以让你设置时间格式（早/晚）。“与GPS同步时间”必须设置为“关闭”，才能启用此设置。“12小时”设置会将时间设置为12小时格式。“24小时”设置会将时间设置为24小时格式。
[11] 状态栏显示时间	该设置会在无线电状态栏显示时间。
[12] 设定日期（DD/MM/Y）	这个设置可以让你设定日期。
音频设置	
设定名称	描述
[13] 触摸屏哔哔声	这个设置可以让你开关触摸屏的哔哔声。
[14] 平衡/渐隐	该设置会调节车辆前后和左右扬声器的音量。扬声器图标可以移动以设置音频位置。

[15] 均衡器	该设置将调整音频的“低音”、“中音”和“高音”范围
[16] 速度调整音量	这个设置会随着速度提升调整音频音量。在较高设置下，随着车辆加速，音量会更大。可用的设置是“关闭”、“1”、“2”和“最大”。
[17] 响度	此设置在较低音量下提升音质。可用的选项是“开”和“关”。
[18] 自动播放	这个设置会自动开始播放连接设备的音频。
[19] 音量调节	这个设置可以让你为每个选项（媒体、手机、导航等）设置音频音量。你可以把音量设置在0到38之间。
广播	
设定名称	描述
[20] 交通广播	该设置允许你开关交通公告。
[21] DAB公告 分类	该设置允许您选择DAB公告类别。
[22] DAB幻灯片	这个设置可以让你开启或关闭DAB幻灯片。
[23] 替代频率	这个设置可以让你开关备用频率。
[24] 地区	这个设置可以让你开启或关闭区域信号。
概述	
设定名称	描述
[25] 自动开播收音机	该设置将在车辆启动时自动打开收音机。可用的设置有“关闭”、“开”和“最后召回”。在“最后召回”中，系统会恢复车辆熄火前的前一任务。
[26] 收音机关闭延迟	这个设置会在发动机关闭后保持无线电运行。任何门被打开时，电子设备都会关闭。可用的设置是“0分钟”和“20分钟”。
[27] 关门收音机	这个设置会在门开时关闭收音机。 可用的设置是“开”和“关”。

[28] Android Auto	<p>开启：连接USB时会显示Android Auto。</p> <p>关机：手机将连接用于媒体播放。</p>
重置	
设定名称	描述
[29] 恢复设置为默认	这个设置会把之前更改的所有设置恢复到出厂默认状态。注意：恢复设置为默认时，请关闭点火器，等待几分钟后再重启。操作执行不当，以及点火处于ON/RUN与OFF之间的短时间，可能导致隐私设置无法维护。此时重复操作，延长点火从开/运行到关火的等待时间。
[30] 恢复出厂设置	这个设置会让收音机恢复到出厂默认设置。

注意： 根据车辆的选项，功能设置和设置选项可能会有所不同。

同质认证

Български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение VQC1006 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.daiichi.com/about-us/	Lietuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas VQC1006 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekostas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about-us/
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení VQC1006 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about-us/	Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta VQC1006 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about-us/
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp VQC1006 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about-us/	Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan il-tip ta' tagħmir tar-radju VQC1006 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. Il-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: https://www.daiichi.com/about-us/
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyretstypen VQC1006 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about-us/	Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur VQC1006 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about-us/
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerin Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp VQC1006 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.daiichi.com/about-us/	Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego VQC1006 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about-us/
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico VQC1006 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about-us/	Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio VQC1006 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about-us/
Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi VQC1006 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about-us/	Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipament radio VQC1006 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about-us/

Français [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type VQC1006 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about-us/		Swenska [Swedish]	Härmed försäkras Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning VQC1006 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about-us/
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type VQC1006 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about-us/		Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme VQC1006 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about-us/
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός VQC1006 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about-us/		Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu VQC1006 je v súlade so smernico 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about-us/
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa VQC1006 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about-us/		Norsk [Norwegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen VQC1006 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : https://www.daiichi.com/about-us/
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a VQC1006 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about-us/		Íslenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð VQC1006 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisýrflýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about-us/
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio VQC1006 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about-us/		Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. VQC1006 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about-us/

其他同质化参考文献。

阿根廷



RAMATEL
H-30711

巴西

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

该设备不受有害干扰保护，且不得干扰合法授权的系统。

墨西哥

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones : (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

该设备的运行需满足以下两个条件：(1) 该设备或设备可能不会造成有害干扰，(2) 该设备或设备必须接受任何干扰，包括可能导致不良操作的干扰。

射频暴露

该设备符合CE辐射暴露限值，适用于无控环境。这些设备安装和操作时，散热器和你的身体之间应保持至少20厘米的距离。

联邦通信委员会规定

该设备符合FCC规则第15部分。操作需满足以下两个条件：（1）该设备不得造成有害干扰，（2）该设备必须接受任何接收到的干扰，包括可能导致不良操作的干扰。

该设备经过测试，并被认定符合FCC规则第15部分对B类数字设备的限制。这些限制旨在为住宅设施提供合理的保护，防止有害干扰。该设备产生、使用并能辐射射频能量，如果未按照说明安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。然而，无法保证在特定安装中不会发生干扰。如果这些设备确实对广播或电视信号造成有害干扰，可以通过开关设备来判断，鼓励用户尝试通过以下一项或多种措施来纠正干扰：

- ——重新定向或重新定位接收天线。
- ——增加设备与接收机之间的距离。
- ——将设备连接到与接收器连接电路不同的插座。
- ——请咨询经销商或有经验的广播/电视技术人员协助。

未经制造商明确批准的更改或改装可能会使用户操作设备的权限失效。

FCC射频辐射暴露声明

该设备符合FCC为非受控环境设定的辐射暴露限值。为符合FCC射频暴露合规要求，该资助仅适用于移动配置。发射机所用天线必须安装时与所有人保持至少20厘米的距离，且不得与其他天线或发射机共址或协同工作。

该设备仅限于室内使用，工作频率范围为5150至5250MHz。

加拿大

该设备符合加拿大工业部免许可的RSS标准。操作需满足以下两项条件：

- (1) 该装置不得造成干扰;以及
- (2) 该设备必须接受任何干扰，包括可能导致设备不希望运行的干扰。

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) 未因产出而未被处理;
- (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

注意

该发射机不得与其他天线或发射机共址或协同操作。安装和操作时，散热器和身体之间应保持至少20厘米的距离。Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

频道	频段
Wi-Fi 5G (U-NII-1)	5150 ~ 5250
Wi-Fi 5G (U-NII-3)	5725 ~ 5850



请访问 www.stellantisinfotainment.com 获取详细的用户手册。
您可以扫描二维码访问网站。



版本 1.0